



# Assemblée générale

Distr. générale  
23 octobre 2017  
Français  
Original : anglais

**Soixante-douzième session**  
**Cinquième Commission**  
Point 115 a) de l'ordre du jour  
**Nominations aux sièges devenus vacants dans les organes  
subsidiaires et autres nominations**

## **Nomination de membres du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires**

### **Note du Secrétaire général**

1. Comme il est indiqué dans le document A/72/101/Rev.1 du 17 juillet 2017, à la session en cours, l'Assemblée générale devra nommer cinq personnes pour un mandat de trois ans qui prendra effet le 1<sup>er</sup> janvier 2018, afin de pourvoir les sièges qui deviendront vacants au Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires.
2. La candidature des personnes dont les noms suivent a été proposée par le gouvernement de leur pays aux fins de leur nomination ou de leur reconduction dans leurs fonctions :
  - Bachar Bong **Abdallah** (Tchad)
  - Pavel **Chernikov** (Fédération de Russie)
  - Julia A. **Maciel** (Paraguay)
  - Fernando de **Oliveira Sena** (Brésil)
  - Cihan **Terzi** (Turquie)
  - David **Traystman** (États-Unis d'Amérique)
3. On trouvera ci-après la notice biographique des candidats (voir annexe).



## Annexe

### Notices biographiques\*

#### Bachar Bong Abdallah (Tchad)

Date et lieu de naissance : 23/08/1979 à N'Djamena

#### Domaines d'expertise

Spécialiste des négociations internationales, du système des Nations Unies, de l'administration, des finances et budget, du budget des opérations de maintien de la paix des Nations Unies, du barème des quotes-parts, des audits, du développement durable, du financement du développement, de la coopération avec les partenaires de développement, de la coopération bilatérale, des politiques d'intégration régionale, de la gestion des projets multilatéraux et régionaux, de la gouvernance et des droits de l'homme, de la résolution des conflits, de la réduction de la pauvreté, de la sécurité alimentaire, de l'Union africaine/NEPAD, des partenariats stratégiques de l'Afrique, des pays en développement et de la coopération Sud-Sud.

#### Études effectuées

**2004-2006** : DEA en histoire, Université russe de l'amitié des peuples, Moscou (Russie), avec mention bien

**2000-2004** : Maîtrise en relations internationales, Université russe de l'amitié des peuples, Moscou (Russie), avec mention bien

**1995-1998** : BAC série A, lycée de la Liberté

#### Postes occupés

**Août 2008-novembre 2010** : Attaché d'ambassade à la Mission permanente du Tchad auprès de l'Éthiopie, de l'Union africaine et de la CEA à Addis-Abeba, Éthiopie;

**Novembre 2010-2013** : Conseiller économique à la Mission permanente du Tchad auprès de l'Éthiopie, de l'Union africaine et de la CEA à Addis-Abeba, Éthiopie;

**Mars 2014-décembre 2014** : Conseiller économique à la Mission permanente du Tchad auprès de l'Organisation des Nations Unies à New York, États-Unis;

**Juin 2016-décembre 2016** : Chargé d'affaires de la Mission permanente du Tchad auprès de l'Organisation des Nations Unies;

**Depuis décembre 2016** : Premier Conseiller et Représentant adjoint de la Mission permanente du Tchad auprès de l'Organisation des Nations Unies.

#### Activités professionnelles

**Éthiopie (janvier et juin 2009, 2010, 2011, 2012 et 2013)** : délégué aux sessions ordinaires de la Conférence des chefs d'État et de gouvernement de l'Union africaine;

**Éthiopie (2008-2010)** : participation aux réunions du Conseil de paix et de sécurité de l'Union africaine;

---

\* Les notices biographiques ne sont pas revues par les services d'édition.

**Éthiopie (2008-2012)** : participation aux réunions du Comité des Représentants permanents (COREP) de l'UA et de ses sous-comités sur les réfugiés et les personnes déplacées, les questions administratives, financières et budgétaires, les questions économiques et commerciales, et le Nouveau partenariat pour le développement de l'Afrique (NEPAD);

**Éthiopie (2008-2012)** : Président du Groupe d'experts du Sous-Comité du COREP chargé de la coopération internationale;

**Éthiopie (2009, 2010, 2011, 2012 et 2013)** : participation aux réunions de la Conférence extraordinaire des ministres africains de l'économie et des finances/Plan et coopération internationale;

**Éthiopie (28 septembre-02 octobre 2009)** : participation à la septième session de la Commission du travail et des affaires sociales de l'UA;

**Éthiopie (13-14 avril 2010)** : participation à la troisième réunion du groupe d'experts informel du partenariat Afrique-UE sur la démocratie, la gouvernance et les droits de l'homme;

**Éthiopie (17-21 mai 2010)** : participation à la réunion d'experts gouvernementaux sur la transformation de la Commission de l'Union africaine en autorité;

**Nations Unies (New York) (de mars 2014 à nos jours)** : délégué du Tchad à la Deuxième Commission de l'Assemblée générale des Nations Unies, chargé des pays les moins avancés (PMA), du PNUD et de la mise œuvre du Programme 2030 et du financement pour le développement;

**Nations Unies (de mars 2014 à nos jours)** : délégué principal du Tchad à la Cinquième Commission de l'Assemblée générale des Nations Unies, chargé du budget, des finances et de l'administration;

**Nations Unies (novembre 2014-juillet 2015)** : négociateur en chef du Groupe africain d'experts chargé du processus de la troisième Conférence internationale du financement pour le développement;

**Nations Unies (novembre 2014-septembre 2015)** : membre du Bureau du Groupe africain des négociateurs, Président du groupe chargé des moyens de mise en œuvre du Programme de développement durable à l'horizon 2030;

**Nations Unies (novembre 2014-septembre 2015)** : membre du groupe des négociateurs du G77 et de la Chine aux processus du Programme 2030 et du financement pour le développement;

**Nations Unies (2014-2015)** : membre du Groupe d'experts du Tchad au Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations Unies;

**Nations Unies (2015-2016)** : Vice-Président du Bureau du Groupe d'experts africains (Deuxième et Cinquième Commissions de l'Assemblée générale) auprès des Nations Unies;

**Nations Unies (2015-2016)** : Vice-Président de la Cinquième Commission élu par l'Assemblée générale des Nations Unies;

**Nations Unies (2016-2017)** : Président du Groupe africain chargé de la Cinquième Commission de l'Assemblée générale des Nations Unies sur les questions administratives, budgétaires et financières;

**Nations Unies (2016-2018)** : membre du Comité directeur du PNUD/FNUAP/UNOPS.

### **Autres expériences internationales**

**Belgique (20-21 novembre 2011)** : participation à la réunion conjointe d'experts du partenariat Afrique-Union européenne;

**Turquie (14-15 décembre 2010)** : représentant du Tchad (Président de la CEEAC) à la réunion des hauts fonctionnaires de la coopération Afrique-Turquie;

**Japon (1<sup>er</sup>-3 juin 2013)** : participation à la TICAD V;

**Ghana (29 novembre-3 décembre 2011)** : chef de la délégation tchadienne à la septième session ordinaire de la Conférence des Ministres africains du commerce;

**Gabon, RDC, Ouganda, Rwanda, RCA (2-14 février 2016)** : visite d'inspection aux opérations de maintien de la paix des Nations Unies (BNUAC, MINURCO, MINUSCA, Base logistique d'Entebbe, pays contributeur de troupes);

**États-Unis (2014-2016)** : couverture des questions de développement (commerce, infrastructures, énergie, industrie, TIC, eau), négociateur des questions budgétaires, administratives et financières, facilitateur de plusieurs résolutions de l'Assemblée générale des Nations Unies, notamment sur le NEPAD, la troisième Décennie de l'industrialisation en Afrique 2016-2025 et la planification des programmes.

### **Activités extraprofessionnelles**

**2005-2006** : Président de l'Association des étudiants tchadiens en Fédération de Russie;

**2005-2006** : membre et conseiller en éducation de l'Association des étudiants africains en Fédération de Russie;

**2015** : membre de quelques groupes diplomatiques (diplomatie économique, commerciale et publique);

**2016** : Président du Bureau de démembrement de la CENI à New York, États-Unis.

### **Séminaires et ateliers**

**Novembre 2006** : séminaire sur la problématique de la bourse d'étude, N'Djamena/Tchad;

**20-21 avril 2009** : séminaire AMANI Africa des décideurs stratégiques, Addis-Abeba, (Éthiopie);

**12-16 juillet 2009** : retraite avec le département des affaires politiques, Mombasa/Kenya;

**5-7 octobre 2009** : atelier Afrique-UE sur le financement de la stratégie conjointe, Addis-Abeba, (Éthiopie);

**6-7 avril 2010** : atelier d'experts sur la sécurité maritime, Addis-Abeba (Éthiopie);

**10-15 octobre 2010** : septième Forum de développement africain, Addis-Abeba (Éthiopie);

**9-10 décembre 2010** : retraite sur les sources alternatives de financement de l'Union africaine, Nairobi (Kenya);

**31 mars-2 avril 2011** : troisième retraite conjointe Comité des représentants permanents (COREP)-Commission de l'Union africaine (CUA), Nazareth/Éthiopie;

**10-13 avril 2011** : retraite avec le département de l'agriculture de la Commission de l'Union africaine, Maputo/Mozambique;

**22-24 novembre 2011** : forum sur le commerce africain, Addis-Abeba (Éthiopie);

**27-28 novembre 2011** : atelier préparatoire de la huitième Conférence ministérielle de l'Organisation mondiale du commerce, Accra (Ghana);

**28 mars 2015** : atelier sur les priorités des pays en développement dans le programme de développement pour l'après-2015 et le processus du financement pour le développement, New York (États-Unis);

**27 février-3 mars 2016** : table ronde du Groupe des 77 et la Chine sur l'économie d'autosuffisance, et rencontre d'experts de la coopération Sud-Sud sur les TIC, Bangkok (Thaïlande).

### **Connaissances informatiques**

Word, Excel, Powerpoint, Internet

### **Langues**

Français : parlé et écrit

Anglais : parlé et écrit

Russe : parlé et écrit

Arabe : parlé

### **Loisirs**

Sport; documentaires; lecture; recherche

## **Pavel Chernikov (Fédération de Russie)**

Date de naissance : 11 septembre 1961

**Intérêts professionnels :** gouvernance, gestion et supervision d'organisations internationales

Trente-trois ans d'expérience auprès d'organisations internationales, dont vingt consacrées à l'étude des questions administratives et budgétaires, et le reste à l'étude des questions économiques, sociales, humanitaires et relatives aux droits de l'homme.

### **Postes occupés à l'Organisation des Nations Unies et au Ministère des affaires étrangères de la Fédération de Russie**

**2015-2016 :** membre du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (CCQAB), New York (États-Unis)

**2014 :** Vice-Président du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (CCQAB), New York (États-Unis)

**2012-2013 :** membre du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (CCQAB), New York (États-Unis)

**2011 :** Conseiller principal, Département des organisations internationales, Ministère des affaires étrangères, Moscou (Russie)

**2004-2011 :** Chef de division et Conseiller principal, Département de la coopération humanitaire et des droits de l'homme, Ministère des affaires étrangères, Moscou (Russie)

**1999-2004 :** Conseiller, puis Conseiller principal et Chef de la Section des affaires administratives et budgétaires, Mission permanente de la Fédération de Russie auprès de l'Office des Nations Unies et d'autres organisations internationales à Genève (Suisse)

**1995-1999 :** Premier secrétaire, puis Conseiller, Division administrative et budgétaire, Département des organisations internationales, Ministère des affaires étrangères, Moscou (Russie)

**1989-1994 :** Attaché, puis troisième secrétaire, Section administrative et budgétaire, Mission permanente de la Fédération de Russie auprès de l'Office des Nations Unies et d'autres organisations internationales à Genève (Suisse)

**1983-1989 :** Administrateur auxiliaire, puis administrateur, Section de la coopération économique européenne et de la Commission économique pour l'Europe, Département des organisations économiques internationales, Ministère des affaires étrangères, Moscou (Russie)

### **Liste non exhaustive de travaux**

- Participation aux délibérations relatives à toutes les questions inscrites à l'ordre du jour du CCQAB de 2012 à 2016;
- Participation à des réunions d'organes directeurs, de leurs sous-comités chargés des questions administratives et budgétaires ou d'autres organes subsidiaires des organisations internationales suivantes
  - Organisation des Nations Unies (Cinquième et Troisième Commissions de l'Assemblée générale, Conseil économique et social, Commission d'indemnisation des Nations Unies, Commission économique pour

l'Europe, Conseil (ex-Commission) des droits de l'homme, Commission de la condition de la femme et Commission du développement social);

- Institutions spécialisées (Organisation mondiale de la Santé, Organisation internationale du Travail, Organisation mondiale de la propriété intellectuelle, Organisation météorologique mondiale, Union internationale des télécommunications et Organisation des Nations Unies pour le développement industriel);
  - Programmes financés au moyen de contributions volontaires (Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés et Programme des Nations Unies pour le développement);
  - Organismes n'appartenant pas au système des Nations Unies (Conseil de l'Europe, Organisation pour l'interdiction des armes chimiques et Arrangement de Wassenaar);
- Représentation de la Fédération de Russie dans des groupes spécialisés de plusieurs organisations (chargés notamment de la rédaction ou de la révision du Règlement financier et du statut du personnel, des questions relatives à la rémunération du personnel et d'autres questions ayant trait au personnel ou au budget). Présidence de l'un de ces groupes;
  - Représentation de la Fédération de Russie au sein de mécanismes de coordination de délégations et de missions idéologiquement proches et présidence de plusieurs groupes informels;
  - Suivi des travaux d'organes cofinancés des Nations Unies tels que la Commission de la fonction publique internationale, le Corps commun d'inspection et le Conseil des chefs de secrétariat (ex-Comité administratif de coordination);
  - Attaché de liaison en rapport avec le Ministère des finances au sujet des contributions de la Russie aux organisations internationales;
  - Participation à des consultations de donateurs sur l'utilisation des contributions volontaires versées par la Russie au Haut-Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme et au Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés.

#### **Fonctions électives**

- Élection au CCQAB;
- Élection à deux reprises, à titre individuel, au sein du Comité du budget du Conseil de l'Europe en tant que représentant de la Fédération de Russie (2001-2004).

#### **Principales publications spécialisées**

« Évaluer l'ONU ou comment mesurer l'efficacité et l'efficience d'une organisation internationale » [ouvrage en russe publié par les éditions R. Valent (Moscou, 2005)]

#### **Autres informations**

- Formation : études d'économie, avec une spécialisation en relations économiques internationales, Institut d'État des relations internationales de Moscou, Ministère des affaires étrangères de la Fédération de Russie (1983);
- Situation de famille : marié, père d'une fille adulte;
- Loisirs : poésie (un recueil de poèmes publié en 2009).

## **Julia A. Maciel (Paraguay)**

*Profil : Ancienne Ministre de la planification du développement économique et social du Paraguay, douze ans d'expérience professionnelle dans l'administration publique et cinq ans dans le service diplomatique.*

Née à Asunción (Paraguay)

### **Expérience professionnelle**

- **Conseillère, Mission permanente du Paraguay auprès de l'Organisation des Nations Unies, New York** (depuis avril 2011)

Représentante du Gouvernement paraguayen à la Cinquième Commission (Commission des questions administratives et budgétaires) de l'Organisation des Nations Unies. Coordination des négociations relatives au programme de la Cinquième Commission, notamment le progiciel de gestion intégré Umoja. Coordination des négociations au nom du Groupe des 77 et de la Chine sur des questions telles que le plan-cadre d'équipement, le Comité des commissaires aux comptes, les Normes comptables internationales pour le secteur public, la Gestion des ressources humaines et le régime commun des Nations Unies. Représentante du Paraguay au Comité des conférences et coordination des questions relatives à la Troisième Commission de l'Assemblée générale. Contribution à la gestion des activités courantes de la Mission permanente et titulaire du poste de fonctionnaire responsable pendant les périodes d'absence du Représentant permanent ou de son adjoint.

- **Conseillère technique auprès du Vice-Président du Paraguay, Asunción, Paraguay** (2008-2011)

Responsable du suivi du plan national pour le développement économique et social et de l'exécution du budget ayant été alloué à cette fin. Chargée de veiller à ce que le Vice-Président reçoive des informations précises sur les questions économiques nationales, régionales et internationales (MERCOSUR, UE, PARLASUR, UNASUR).

- **Consultante, Banque interaméricaine de développement/CISNI, Asunción, Paraguay** (2006-2007)

Fourniture d'une assistance technique au groupe chargé du programme d'appui du CISNI (Conseil pour la mise en place d'un système national d'intégrité) en vue de l'application de l'ensemble de normes, de mesures et de réglementations prévues par la Convention des Nations Unies contre la corruption et la Convention contre la corruption de l'Organisation des États américains, ainsi que de l'établissement de rapports y relatifs.

- **Ministre-Secrétaire exécutive, Ministère de la planification du développement économique et social, Asunción, Paraguay** (2004-2005) (première femme Ministre)

Coordination de la mise en œuvre opérationnelle du plan du Gouvernement pour la croissance économique et sociale. Élaboration du programme de développement stratégique du pays. Mise au point d'une politique de coopération internationale. Gestion du programme d'investissement public et de l'intégralité du processus budgétaire : planification, hiérarchisation, suivi, analyse et interprétation des résultats. Mise en œuvre et suivi du cadre de budgétisation axé sur les résultats, conformément au plan d'établissement des priorités du Gouvernement. Établissement



de rapports annuels sur les budgets et leur exécution. Supervision de l'élaboration et de la mise en œuvre du programme du Gouvernement sur la réalisation des Objectifs du Millénaire pour le développement. Négociation du programme de coopération internationale conformément aux priorités nationales. Promotion de la coopération interinstitutions. Organisation de la diffusion d'informations et de données statistiques, d'enquêtes et de recensements à l'échelle du pays.

- **Coordonnatrice technique du programme de réforme pour la coopération internationale USAID/ARD, Asunción, Paraguay (2001-2003)**

Coordination des activités opérationnelles auprès de trois niveaux d'institutions publiques, en mettant l'accent sur la participation des autorités locales et des organisations de la société civile, celles-ci étant les principales parties prenantes du programme. Organisation de stages de formation à l'intention des autorités locales sur la gestion organisationnelle, la planification stratégique, l'élaboration de programmes et les processus budgétaires.

- **Directrice générale du Bureau pour la coopération internationale - Secrétaire générale de la Commission nationale paraguayenne de coopération avec l'UNESCO, Ministère de l'éducation et de la culture, Asunción, Paraguay (2000-2001)**

Gestion du Bureau pour la coopération internationale en faveur de l'éducation. Évaluation et suivi de projets éducatifs. Négociation du programme national dans le cadre du MERCOSUR, de l'OEA et de l'UNESCO. Organisation de réunions de travail multidisciplinaires et interinstitutionnelles avec les secteurs public et privé. Coordination des programmes de l'UNESCO au Paraguay avec les organismes publics et la société civile.

- **Conseillère auprès du Ministre, Ministère de la planification du développement économique et social, Asunción, Paraguay (1998-2000)**

Suivi et contrôle de l'exécution des budgets relatifs aux projets de coopération internationale. Analyse (AFOD) et évaluation des projets. Évaluation des impacts et des résultats. Établissement de rapports sur les budgets et leur exécution.

- **Consultante technique, Ministère de l'éducation - Banque mondiale Asunción, Paraguay (1996-1997)**

Gestion de la formation à l'informatique et de la numérisation des feuilles de travaux relatives à la construction de bâtiments d'enseignement.

- **Consultante, Union européenne/Université nationale d'Asunción, Paraguay (2001)**

Formation de fonctionnaires publics sur la réforme et la modernisation de l'administration publique.

#### **Fonctions universitaires**

- **Professeur d'université Universidad Autónoma de Asunción-UAA-Vía Pro Desarrollo (2007-2008)**

Conférences sur la réforme et la modernisation de l'État, l'éthique dans la fonction publique et la planification stratégique, ainsi que sur l'élaboration de programmes et le processus budgétaire

- **Professeur à l'Académie diplomatique et consulaire d'Asunción.** Ministère des affaires étrangères (1999). Cours sur la planification stratégique et l'élaboration de projets.

**Conférences** : College of William & Mary, Yeshiva University.

### Formation

- Études diplomatiques (Programme de troisième cycle), *Oxford University Postgraduate Programme in Foreign Service and Diplomatic Study* (Chevening, Angleterre (1998)
- Études diplomatiques *Académie diplomatique et consulaire d'Asunción*, Paraguay (1997)
- Master of Architecture and Planning, *Ball State University*, Indiana, États-Unis (titulaire de la bourse Fulbright) (1990)
- Bachelor of Architecture, *Universidad Nacional de Asunción*. Paraguay (1988)

### Formation complémentaire

- Formation aux techniques de médiation, *Columbia University*, New York City (2014)
- Programme de formation de l'UNITAR et de l'Institut international pour la paix sur le rétablissement de la paix et la diplomatie préventive, Oslo, Norvège (2015)
  - Dans le cadre du programme intitulé « *Peace, Security and Diplomacy, Peacekeeping, Peacemaking and Conflict Prevention* » :
- *Multilateral Negotiation: Levelling the Playing Field* (2015)
  - *Reconciliation and Conflict Prevention* (2014)
  - *Women Negotiating Peace: The Role of Women in Negotiating Sustainable Peace* (2014)
- *Multilateral Negotiation Training: Orientation on Population and Development* (2014)

### Compétences linguistiques

- Espagnol – langue maternelle
- Anglais – courant
- Français – compétences de base
- Portugais – compétences de base
- Italien – compétences de base
- Guarani – langue maternelle

### Récompenses/distinctions

- « Ordre national du Mérite » par le Gouvernement de la République française (2006)
- Bourse Chevening par la Chevening Foundation (Gouvernement britannique), Oxford, Angleterre (1997)
- Bourse Fulbright par le Gouvernement des États-Unis, États-Unis (1989)
- Programme de bourse d'études par le Gouvernement sud-coréen, Séoul, Corée du Sud (2009)
- Programme de bourse d'études par la English-Speaking Union, Oxford (Royaume-Uni) (1998)
- Outstanding Junior of the Year par la Jeune chambre internationale d'Asunción, Paraguay (1998)
- Bourse Paul Harris de la Fondation Rotary, Ambassadrice de bonne volonté, États-Unis (2008)
- Programme international d'échanges interculturels de l'American Field Service, New York, États-Unis (1979)

**Activités/associations professionnelles**

- Oxford Union et Oxford University Alumni (Angleterre)
- Linacre College Alumni (Angleterre)
- Ball State University Alumni (États-Unis)
- Fulbright International Exchange Alumni (États-Unis)
- APPG-Paraguayan Association of Professionals Graduated in the United States (Paraguay)

**Bénévolat**

- Women's Foreign Policy Group (New York)
- Rotary International (Paraguay)

**Loisirs**

Voyages, lecture, peinture, danse, chant.

## **Fernando de Oliveira Sena (Brésil)**

Né le 5 septembre 1973 à Rio de Janeiro (Brésil)

### **Expérience professionnelle**

**Depuis 2015** – membre du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (CCQAB), New York.

**2013 (septembre)-2014 (décembre)** – Chef de la Division de la paix et la sécurité internationales (chargé des questions ayant trait au Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations Unies, au maintien et à la consolidation de la paix), Ministère brésilien des relations extérieures, Brasilia, Conseiller.

**2012 (novembre)-2013 (septembre)** – Conseiller auprès du Ministre brésilien des relations extérieures (chargé des politiques multilatérales et des questions ayant trait à l'Organisation des Nations Unies, notamment la paix et la sécurité, les droits de l'homme, les questions sociales, le développement durable et les changements climatiques), Bureau du Ministre des affaires étrangères, Ministère brésilien des relations extérieures, Brasilia, Conseiller.

**2011-2012** – Chef de la Division des Nations Unies (chargé des questions liées à l'Assemblée générale des Nations Unies; aux Quatrième, Cinquième et Sixième Commissions; au Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires; au Comité du programme et de la coordination; à la réforme du Secrétariat et de la gestion de l'Organisation; à la réforme du Conseil de sécurité; à la Cour pénale internationale; et aux réfugiés), Ministère brésilien des relations extérieures, Brasilia, Conseiller.

**2011- 2012** – Vice-Président du Brazilian National Committee on Refugees (CONARE), Brasilia, Brésil.

**2011 (juillet-septembre)** – Coordonnateur général pour les activités de coopération et la coopération triangulaire, Agence brésilienne de coopération, Ministère brésilien

**2008 (juillet)-2011 (juillet)** – Ambassade du Brésil en République sud-africaine (chargé des questions de politique et de politique étrangère), Pretoria (Afrique du Sud), Premier secrétaire.

**2005-2008** – Mission permanente du Brésil auprès de l'Organisation des Nations Unies (chargé des questions à l'ordre du jour de la Cinquième Commission de l'Assemblée générale des Nations Unies, du Comité du programme et de la coordination et du Conseil de sécurité de l'Organisation. Participation à des négociations intergouvernementales relatives au Sommet mondial de 2005, à la réforme du Secrétariat et de la gestion (2006, 2007 et 2008) et au barème des quotes-parts), New York, États-Unis d'Amérique, Deuxième puis Premier secrétaire.

**2000-2004** – Service du protocole du Président de la République fédérative du Brésil, Conseiller au Cabinet de la présidence de la République, Brésil.

**1999-2000** – Service du protocole du Ministère des relations extérieures, Brésil.

**1995** – Bureau du Procureur fédéral (Procuradoria-Geral da Republica), chargé des questions de droit civil et administratif, Rio de Janeiro, Brésil.

**1994** – Chambre de Commerce internationale, Paris, France (droit de l'environnement).

**Formation**

**2009** – Études spécialisées de haut niveau, Instituto Rio Branco, Ministère brésilien des relations extérieures, Brasilia – Sujet de thèse : « Budgets des Nations Unies – le processus budgétaire de l'Organisation des Nations Unies ».

**2006** – Programme de formation professionnelle à l'intention des diplomates, Instituto Rio Branco, Ministère brésilien des relations extérieures, Brasilia.

**1997-1999** – Programme de formation professionnelle à l'intention des diplomates, Instituto Rio Branco, Ministère brésilien des relations extérieures, Brasilia.

**1992-1996** – Faculté de droit, Universidade do Estado do Rio de Janeiro, Rio de Janeiro, Brésil (diplôme d'avocat).

**Distinctions honorifiques et décorations**

**Brésil** – Officier de l'Ordre de Rio Branco, dignitaire de l'Ordre de la défense et titulaire de la Médaille Tamandaré

**International** – Chevalier de la Légion d'honneur (France), décoré de l'Ordinul Pentru Merit (Roumanie), de l'Orden Bernardo O'Higgins (Chili) et de l'Ordem de Mérito (Portugal)

**Compétences linguistiques**

Anglais (courant), français (courant), espagnol (courant) et portugais (langue maternelle).

Fernando de Oliveira Sena est marié à Karen Lock et a deux enfants.

## **Cihan Terzi (Turquie)**

Inspecteur principal au Ministère des finances, Turquie (depuis 2016)

Né en 1965

### **Adresse**

Large tax payers inspection group of the Tax Inspection Board, Ministry of Finance, Ataturk Bulvari, n° 73, Kizilay/Ankara, Turquie

### **Expérience professionnelle**

**Depuis 2016**                    **Inspecteur principal au Ministère turc des finances**

**Année 2014**                    **Président du Corps commun d'inspection**

**Année 2013**                    **Vice-Président du Corps commun d'inspection**

**Années 2006-2015**        **Inspecteur du Corps commun d'inspection**

### **Coordonnateur ou coauteur des rapports, notes et lettres d'observations ci-après, établis pendant son mandat**

- État de la fonction d'audit interne dans les organismes du système des Nations Unies
- Emploi de personnel non fonctionnaire et conditions d'emploi de non-fonctionnaires dans les organismes des Nations Unies – études de cas de pays : République démocratique du Congo, Haïti et Inde
- Examen des accords à long terme en matière d'achats dans le système des Nations Unies
- Étude des progiciels de gestion intégrés dans les organismes des Nations Unies
- Étude de l'emploi de consultants individuels par le système des Nations Unies
- Réforme des achats dans le système des Nations Unies
- Examen de la gestion globale des risques dans le système des Nations Unies : Cadre de référence
- Politiques et procédures des organismes du système des Nations Unies dans le domaine de l'administration des fonds d'affectation spéciale
- Les contributions volontaires dans le système des Nations Unies : incidences sur l'exécution des programmes et les stratégies de mobilisation de ressources
- Examen du Fonds de roulement de l'Organisation météorologique mondiale
- Examen de la gestion et de l'administration de l'Organisation météorologique mondiale
- Examen de la gestion et de l'administration de l'Organisation météorologique mondiale : questions complémentaires
- Suite donnée à la lettre d'observations confidentielle du Corps commun d'inspection sur l'adéquation des contrôles internes à l'Organisation météorologique mondiale, et sur d'autres questions
- Examen du concours national de recrutement en tant qu'outil de recrutement
- Programmes d'administrateurs auxiliaires, d'associés, d'experts et d'administrateurs associés au sein des organismes du système des Nations Unies.

- Utilisation de consultants dans les organismes des Nations Unies : examen de l'utilisation de consultants et des questions de gestion des achats et des marchés
- Délocalisation au sein des organismes des Nations Unies : les centres de services délocalisés
- Efficacité de la présence régionale de l'Union internationale des télécommunications

**2002-2005 Conseiller financier**, Mission permanente de la Turquie auprès de l'Organisation des Nations Unies

Responsable des questions administratives et budgétaires (Cinquième Commission).

**1997-2002 Chef de département**, Ministère des finances, Turquie

Responsable de l'élaboration et du suivi du budget national; des questions relatives aux politiques fiscales; des projets de gestion des finances publiques; des statistiques et de la recherche; des technologies de l'information et des communications. En cette qualité, ses activités ont été notamment les suivantes :

- Élaboration et suivi du budget national;
- Négociations avec le Fonds monétaire international et la Banque mondiale concernant les questions de politique et d'administration fiscales dans le cadre d'arrangements relatifs aux forces et moyens en attente, ainsi que de de prêts à l'ajustement relatifs à la programmation, aux finances et au secteur public;
- Membre de la délégation turque auprès de l'Organisation de coopération et de développement économiques, chargé de réaliser des études économiques annuelles de pays et d'assister aux réunions annuelles du Fonds monétaire international et de la Banque mondiale;
- Participation aux groupes de travail de l'Organisation de coopération et de développement économiques sur les politiques économiques, l'analyse et les statistiques fiscales;
- Élaboration et mise en œuvre d'un grand projet relatif aux technologies de l'information et de la communication, à l'intention des centres des impôts de l'ensemble du pays.

**1985-1997 Inspecteur**, Inspection générale des impôts, Ministère des finances.

Inspection de grandes sociétés par actions et de sociétés privées.

#### **Certification**

**Depuis 1995** Expert-comptable (Certified public accountant)

#### **Formation**

**1993-1995** Master of Business Administration, University of Illinois, Urbana-Champaign, États-Unis

**1981-1985** Licence d'économie, Faculté de Sciences politiques, Université d'Ankara, Turquie.

**Cours spécialisés de courte durée**

Comptabilité, New York University, États-Unis (2005)

Décentralisation fiscale et gestion financière des collectivités locales, Duke University, États-Unis (2002)

Programmation et politiques financières, Institut du Fonds monétaire international, États-Unis, (2000)

Analyse fiscale et prévision de recettes fiscales, Harvard University, États-Unis (1998)



---

## **David Traystman (États-Unis d'Amérique)**

### **Fonctions actuelles**

Membre du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires, représentant les États-Unis d'Amérique (depuis 2011)

### **Expérience professionnelle**

Mission des États-Unis auprès de l'Organisation des Nations Unies, Département d'État

- Conseiller principal pour les questions budgétaires, financières, administratives, relatives au personnel et au régime commun, ainsi qu'à la réforme de l'ONU et des programmes et fonds des Nations Unies ayant leur siège à New York (2006-2011)
- Représentant à la Cinquième Commission (2006-2011), en qualité de négociateur principal sur les questions de financement et de gestion des opérations de maintien de la paix et des missions politiques spéciales
- Représentant au Comité spécial des opérations de maintien de la paix (2006-2011)
- Représentant au Groupe de travail chargé du matériel appartenant aux contingents (2008 et 2011)
- Représentant au Comité du programme et de la coordination (2000-2005 et 2007)
- Représentant au Comité des conférences (2006-2008)
- Attaché de presse (1998-2006)
- Représentant au Comité de l'information (2000-2005)
- Représentant au Sommet mondial sur la société de l'information (2003)
- Chargé de recherche principal (1973-1998) responsable d'un large éventail de projets relatifs aux questions traitées par l'ONU dans les domaines économique, politique, financier et juridique

### **Formation**

- Masters of Arts (sciences politiques), Long Island University (New York)
- Masters of Library Science, St. John's University (New York)
- Bachelor of Arts (histoire), Long Island University (New York)